

ENGLISH

WARNINGS

IMPORTANT: KEEP THE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. Fully recharge the battery the first time. Make sure that the voltage of the power supply is compatible with the device. Do not pull on the cord and make sure that it does not become tangled. Keep the cord away from hot or sharp surfaces. Clean the device with a slightly damp cloth. Do not use abrasive products or materials to clean it. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the product in a dry place with no dust. Do not leave the device unattended when it is switched on. If the device, the pieces or the cord show defects or they do not work properly, do not use them or attempt to repair them. Only a qualified technician should do it. This device is not designed for use by children or people with physical and mental disabilities, unless they are fully supervised by an adult who is responsible for their safety. This product is not household waste, so follow the environmental standards for recycling. Read the instructions carefully before first use. Keep the manual for further queries. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- DC In: 5 V / 1 A
- Battery: Li-ion 2200 mAh
- 22000 rpm max.
- Power: 40 W
- Capacity: 250 ml
- USB type-C cable

INSTRUCTIONS

- Before the first use, clean parts (6), (7) and (8) with water and soap.
- Open the silicone lid (1) and connect the Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods to a USB charging source. The light will light up red while it is charging and white when charging is complete. The device will not work while it being charged.
- To switch the Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods «on/off», press button (2) for 3 seconds and remove the lid (8) by turning it to the left.
- Place half an orange in the juicer (7) and close the lid (8), turning it until you hear a «click».
- Press button (2): the juicer will start to turn and lift upwards to extract the juice; then, it will drop down until it stops. Remove the orange peel shell and insert another half orange.
- You can juice any citrus fruit (as long as it isn't bigger than the size of the container) and soft fruits like chunks of watermelon, grapes, etc.
- The juice should not exceed the line marked «MAX» (5) on the container (6).
- You can pour the juice directly into a glass or store it in the container and use the airtight lid (4).
- To clean the device, remove the lid (8) and the juicer (7). To detach the container (6), twist it firmly to the left and remove it.

- To insert the container (6) again, position it on the guides, press downwards and turn it firmly to the right until you hear a «click». The body (3) can only be cleaned with a slightly damp cloth, never immerse it in water.
- The device will automatically switch off after several minutes without use.

FRANÇAIS

IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES. Chargez complètement la batterie lors de la première utilisation. Assurez-vous que la tension électrique corresponde à l'appareil. Ne tirez pas sur le cordon et assurez-vous qu'il ne s'enroule pas. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes ou coupantes. Essuyez-le avec un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produits ou de matériaux abrasifs pour le nettoyage. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Gardez l'appareil au sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Si l'appareil, le cordon ou les pièces semblent défectueux ou qu'ils ne fonctionnent pas correctement, ne pas les utiliser ou tenter de les réparer. Seul un technicien qualifié peut le faire. Cet appareil n'a pas été conçu pour être manipulé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques ou psychiques limitées à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet ménager, merci de suivre les règlements environnementaux en vigueur pour son recyclage. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- DC In : 5 V/1 A
- Batterie : Li-ion 2200 mAh
- 22 000 r.p.m. max.
- Puissance : 40 W
- Capacité : 250 ml
- Câble USB Type-C

INSTRUCTIONS

- Avant la première utilisation, nettoyez avec de l'eau et du savon les parties (6), (7) et (8).
- Ouvrez le couvercle en silicone (1) et connectez le Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods à une source de charge USB. La lumière s'allumera en rouge pendant la charge et en blanc lorsque la charge est terminée. L'appareil ne fonctionne pas en charge.
- Pour « allumer/éteindre » le Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton (2) et retirez le couvercle (8) en le tournant vers la gauche.
- Placez une moitié d'orange dans le presse-

- agrumes (7) et fermez le couvercle (8) en le tournant jusqu'à entendre un « click ».
- Appuyez sur le bouton (2) : le presse-agrumes commencera à tourner et à se déplacer vers le haut pour extraire le jus ; puis il descendra jusqu'à ce qu'il s'arrête. Retirez l'écorce et insérez l'autre moitié de l'orange.
- Vous pouvez faire du jus avec n'importe quels agrumes (à condition qu'ils ne dépassent pas la taille du récipient), ou avec des fruits tendres tels que des morceaux de pastèque, des raisins, etc.
- Le jus ne doit pas dépasser la ligne « MAX » (5) dans le récipient (6).
- Vous pouvez verser le jus directement dans un verre ou le conserver dans le récipient en utilisant le couvercle hermétique (4).
- Pour nettoyer l'appareil, retirez le couvercle (8) et le presse-agrumes (7). Pour démonter le récipient (6), tournez-le fermement vers la gauche et retirez-le.
- Pour insérer le récipient (6) à nouveau, placez-le sur les repères, enfoncez-le jusqu'au fond et tournez-le fermement vers la droite jusqu'à entendre un « click ». Le corps (3) peut uniquement se nettoyer avec un chiffon légèrement humide, ne jamais l'immerger dans l'eau.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après plusieurs minutes sans utilisation.

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. Cargue la batería por completo la primera vez. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Límpielo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionaran correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico. Siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

ESPECIFICACIONES TECNICAS

- DC In: 5 V / 1 A
- Batería: Li-Ion 2200 mAh
- 22000 r.p.m. máx.

- Potencia: 40 W
- Capacidad: 250 ml
- Cable USB tipo-C

INSTRUCCIONES

- Antes del primer uso, limpie con agua y jabón las partes (6), (7) y (8).
- Abra la tapa de silicona (1) y conecte Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods a una fuente de carga USB. La luz se encenderá en rojo durante la carga y en blanco cuando haya finalizado. El dispositivo no funciona mientras se carga.
- Para «encender/apagar» Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods, presione durante 3 segundos el botón (2) y retire la tapa (8) girándola hacia la izquierda.
- Coloque media naranja en el exprimidor (7) y cierre la tapa (8) girándola hasta oír un «click».
- Pulse el botón (2): el exprimidor empezará a girar y ascender para extraer el zumo; a continuación, descenderá hasta detenerse. Retire la cáscara e inserte otra media naranja.
- Puede realizar zumo de cualquier cítrico (siempre que no exceda el tamaño del recipiente) y de frutas blandas como sandía en trozos, uva, etc.
- El zumo no debe sobrepasar la línea marcada como «MAX» (5) en el recipiente (6).
- Puede verter el zumo en un vaso directamente o almacenarlo en el recipiente usando la tapa estanca (4).
- Para limpiar el dispositivo, retire la tapa (8) y el exprimidor (7). Para desmontar el recipiente (6), gírelo firmemente hacia la izquierda y extráigalo.
- Para insertar de nuevo el recipiente (6), colóquelo sobre las guías, presiónelo hacia el fondo y gírelo con firmeza hacia la derecha hasta oír un «click». El cuerpo (3) sólo puede limpiarse con un paño ligeramente humedecido, nunca sumergir en agua.
- El dispositivo se apagará automáticamente después de varios minutos sin uso.

DEUTSCH

WARNUNG

WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF. Laden Sie die Batterie vor der ersten Nutzung vollständig auf. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle der des Geräts entspricht. Ziehen Sie nicht am Kabel und vergewissern Sie sich, dass es sich nicht verwickelt. Halten Sie es von heißen oder scharfkantigen Oberflächen fern. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Zur Reinigung keine scheuernden Produkte oder Substanzen verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt in Betrieb lassen. Bei Beschädigung oder Fehlfunktionen des Geräts, von Einzelteilen oder des Kabels, diese nicht verwenden und keine Reparaturversuche unternehmen. Nur ein qualifizierter Techniker sollte dies tun. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder

oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn sie werden von einem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Dieses Produkt ist kein Hausmüll, folgen Sie den Umweltschutzbestimmungen für dessen Entsorgung. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

- Strom-Eingang (DC): 5V / 1A
- Akku: Li-Ion 2200 mAh
- 22000 U/min max.
- Leistung: 40 W
- Fassungsvermögen: 250 ml
- USB-C-Kabel

ANLEITUNG

- Vor dem ersten Gebrauch die Teile (6), (7) und (8) mit Wasser und Seife reinigen.
- Öffnen Sie den Silikondeckel (1) und schließen Sie den Zitrus-Entsafter Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods an eine USB-Ladestation an. Das Licht leuchtet rot während des Ladevorgangs und weiß, wenn es fertig geladen ist. Das Gerät arbeitet nicht, während es aufgeladen wird.
- Um denRechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods „ein-/auszuschalten“, drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste (2) und nehmen Sie den Deckel (8) ab, indem Sie ihn nach links drehen.
- Legen Sie eine halbe Orange in den Entsafter (7) und schließen Sie den Deckel (8), indem Sie ihn drehen, bis Sie ein „Klicken“ hören.
- Drücken Sie die Taste (2): Der Entsafter beginnt sich zu drehen und zu heben, um den Saft zu gewinnen; dann senkt er sich wieder ab, bis er anhält. Entnehmen Sie die Schale und legen Sie eine weitere Orangenhälfte ein.
- Sie können Saft aus jeder Zitrusfrucht (solange sie die Größe des Behälters nicht überschreitet) und aus weichen Früchten wie Wassermelonenstücken, Trauben usw. herstellen.
- Der Saft darf die mit „MAX“ (5) gekennzeichnete Linie im Auffanggefäß (6) nicht überschreiten.
- Sie können den Saft entweder direkt in ein Glas gießen oder ihn im Auffanggefäß aufbewahren, indem Sie den dichten Deckel (4) verwenden.
- Um das Gerät zu reinigen, nehmen Sie den Deckel (8) und den Entsafter (7) ab. Um den Behälter (6) zu demontieren, drehen Sie ihn fest nach links und nehmen Sie ihn ab.
- Um den Behälter (6) wieder einzusetzen, setzen Sie ihn auf die Führungen, drücken Sie ihn nach unten und drehen Sie ihn fest nach rechts, bis Sie ein „Klick“ hören. Der Motorteil (3) kann nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden, niemals in Wasser eintauchen.
- Das Gerät schaltet sich nach einigen Minuten ohne Nutzung automatisch aus.

ITALIANO

AVVERTENZE

IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI. Caricare completamente la batteria la prima volta. Assicurarsi che la tensione della fonte d'alimentazione corrisponda a quella dell'apparecchio. Non tirare il cavo e assicurarsi di non attorcigliarlo. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Pulirlo con un panno leggermente umido. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato. Conservare il dispositivo in un luogo secco e privo di polvere. Non l'asciare l'apparecchio incustodito se è ancora acceso. Se l'apparecchio, i pezzi o il cavo sembrano difettosi o non funzionano correttamente, non usarli né provare a ripararli. Solo un tecnico qualificato può farlo. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme ambientali in vigore per il corretto smaltimento. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazioni contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

SPECIFICHE TECNICHE

- DC In: 5 V / 1 A
- Batteria: Li-ion 2200 mAh
- 22000 giri/min max.
- Potenza: 40 W
- Capacità: 250 ml
- Cavo USB-C

ISTRUZIONI

- Prima del primo utilizzo, pulire con acqua e sapone le parti (6), (7) e (8).
- Aprire il coperchio in silicone (1) e collegare Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods a una presa di ricarica USB. La luce si accenderà in rosso durante la ricarica e in bianco al termine. Il dispositivo non funziona durante la ricarica.
- Per “accendere/spegnere” Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods, premere per 3 secondi il pulsante (2) e rimuovere il coperchio (8) ruotandolo verso sinistra.
- Posizionare mezza arancia sullo spremiagrumi (7) e chiudere il coperchio (8) ruotandolo fino a sentire un “click”.
- Premere il pulsante (2): lo spremiagrumi inizierà a ruotare e salire per estrarre il succo, successivamente scenderà fino a fermarsi. Rimuovere la buccia e inserire un'altra mezza arancia.
- Si può fare il succo di qualsiasi agrume (purché non superi le dimensioni del contenitore) e frutta morbida come anguria a pezzi, uva, ecc.
- Il succo non deve superare la linea contrassegnata come “MAX” (5) nel

Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods -

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- DC-indgang: 5 V / 1 A
- Batteri: Li-ion 2200 mAh
- 22000 omdr./min. maks.
- Effekt: 40 W
- Kapacitet: 250 ml
- USB type-C-kabel

VEJLEDNING

- Før juiceren bruges første gang, rengøres delene (6), (7) og (8) med vand og sæbe.
- Åbn silikonelåget (1), og slut Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods til en USB-opladningskilde. Lyset lyser rødt, mens den oplades, og hvidt, når den er fuldt opladt. Juiceren fungerer ikke, mens den oplades.
- For at tænde/slukke for Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods skal du trykke på knappen (2) i 3 sekunder og fjerne låget (8) ved at dreje det til venstre.
- Læg en halv appelsin i saftpresseren (7), luk låget (8), og drej det, indtil du hører et «klik».
- Tryk på knappen (2): juiceren begynder at dreje og løfte sig opad for at presse saften ud; Herefter falder det ned, indtil det stopper. Fjern den tomme appelsinskal og indsæt en anden halv appelsin.
- Du kan juice enhver citrusfrugt (så længe den ikke er større end beholderens størrelse) samt bløde frugter som stykker af vandmelon, druer osv.
- Saften må ikke komme over den linje, der er mærket «MAX» (5) på beholderen (6).
- Du kan hælde saften direkte i et glas eller opbevare den i beholderen og bruge det lufttætte låg (4).
- For at rengøre enheden skal du fjerne låget (8) og juiceren (7). For at afmontere beholderen (6) skal du dreje den kraftigt til venstre og fjerne den.
- For at sætte beholderen (6) på plads igen skal du placere den, trykke nedad og dreje den kraftigt til højre, indtil du hører et «klik». Selve juiceren (3) kan kun rengøres med en let fugtig klud, sænk den aldrig ned i vand.
- Enheden slukker automatisk efter flere minutter uden brug.

SVENSKA

VARNINGAR

OBS! BEHÅLL INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA

BRUK. Batteriet ska laddas helt fullt första gången. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Enbart för hemmabruk. Använd apparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte

hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Läs instruktionerna noggrant innan första användning. Spara manualen för eventuella följdfrågor. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- DC In: 5 V / 1 A
- Batteri: Li-ion 2200 mAh
- 22000 r.p.m. max.
- Effekt: 40 W
- Kapacitet: 250 ml
- USB Typ-C-kabel

BRUKSANVISNINGAR

- Före första användning ska du rengöra delarna (6), (7) och (8) med tvål och vatten.
- Öppna silikonlocket (1) och koppla Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods till en USB-laddningskälla. Lampan lyser rött under laddningen och vitt när laddningen är klar. Enheten fungerar inte när den laddas.
- För att "tända/släcka Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods, tryck på knappen (2) under 3 sekunder och ta bort locket (8) genom att vrida det åt vänster.
- Lägg en halv apelsin i juicepressen (7) och stäng locket (8) genom att vrida det tills du hör ett "klick".
- Tryck på knappen (2): Juicemaskinen börjar rotera och rör sig uppåt för att pressa ut saften, och rör sig sedan nedåt tills den stannar. Ta bort skalet och lägg i ytterligare en halv apelsin.
- Du kan göra juice av alla citrusfrukter (så länge de inte är större än behållarens storlek) och mjuka frukter som vattenmelonbitar, vindruvor osv.
- Juicen får inte överstiga den linje som är markerad som "MAX" (5) på behållaren (6).
- Du kan antingen hålla saften direkt i ett glas eller förvara den i behållaren med det lufttåta locket (4).
- För att rengöra apparaten ta bort locket (8) och juicepressaren (7). För att ta bort behållaren (6) vänder du den åt vänster och dra ut den.
- För att sätta tillbaka behållaren (6), placera den på styrskenorna, tryck den mot botten och vrid den åt höger tills du hör ett "klick". Kroppen (3) får endast rengöras med en lätt fuktig trasa, aldrig i vatten.
- Anordningen stängs av automatiskt efter flera minuter av icke-användning.

SUOMI

VAROITUKSET

TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ

KÄYTTÖÄ VARTEN. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Varmista, että virtälähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se

pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

TEKNISET TIEDOT

- DC In: 5 V / 1 A
- Akku: Li-ion 2200 mAh
- Maksimi 22000 rpm
- Teho: 40 W
- Tilavuus: 250 ml
- C-tyyppinen USB-kaapeli

KÄYTTÖOHJEET

- Ennen ensimmäistä käyttökertaa puhdista osat (6), (7) ja (8) vedellä ja pesuaineella.
- Avaa silikonikansi (1) ja liitä Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods USB-latauslähteeseen. Valo palaa punaisena latauksen ajan ja muuttuu valkoiseksi, kun lataus on valmis. Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana.
- Käynnistääksesi ja sammuttaaksesi Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods paina painiketta (2) 3 sekunnin ajan ja irrota kansi (8) kääntämällä sitä vasemmalle.
- Aseta appelsiinin puolikas puristimeen (7) ja sulje kansi (8) kääntämällä sitä kunnes kuulet "klikkauksen".
- Paina painiketta (2): mehupuristin alkaa kääntyä ja nousee ylöspäin mehun puristamiseksi; sen jälkeen se laskeutuu alas ja pysähtyy. Poista appelsiinin kuori ja aseta siihen toinen appelsiinin puolikas.
- Voit puristaa mehua mistä tahansa sitrushedelmästä (ellei se ole kooltaan lemputē, o baigus ikrovima - balta. Įkraunamas prietaisas neveiks.
- Norėdami "Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods" įjungti / išjungti, paspauskite mygtuką (2) ir palaikykite 3 sekundes bei nuimkite dangtelį (8) pasukdami jį į kairę.
- Į sulčiaspaudę (7) įdėkite pusę apelsino ir uždarykite dangtelį (8), sukdami jį tol, kol išgirsite "spragtelėjimą".
- Paspauskite mygtuką (2): sulčiaspaudė pradės suktis ir kilti aukštyn, kad ištrauktų sultis; tada ji kris žemyn, kol sustos. Išimkite apelsino žievelės apvalkalą ir įdėkite kitą apelsino puselę.
- Galite spausti sultis iš bet kokių citrusinių vaisių (jei jie nėra didesni nei indo dydis) ir minkštų vaisių, pavyzdžiui, arbūzo gabalėlių, vynuogių ir pan.
- Sultys neturėtų viršyti ant indo (6) esančios linijos, pažymėtos užrašu "MAX" (5).
- Sultis galite pilti tiesiai į stiklinę arba laikyti jas inde ir naudoti sandarų dangtelį (4).
- Norėdami išvalyti prietaisą, nuimkite

LIETUVIŲ

ĮSPĖJIMAS

SVARBU: IŠSAUGOKITE INSTRUKCIJAS

ATEIČIAI. Pirmą kartą kraunant, įkraukite akumuliatorių pilnai. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukites aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte peržiūrėti jei kilus papildomų klausimų. Išmeskite produktą laikydami Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- Nuolatinės srovės įėjimas: 5 V / 1 A
- Baterija: ličio jonų 2200 mAh
- Ne daugiau 22000 aps.
- Galia: 40 W
- Talpa: 250 ml
- C tipo USB laidas

INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami pirmą kartą, nuvalykite dalis (6), (7) ir (8) vandeniu ir muilu.
- Atidarykite silikoninį dangtelį (1) ir prijunkite "Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods" prie USB įkrovimo šaltinio. Įkrovimo metu švies raudona lemputė, o baigus įkrovimą - balta. Įkraunamas prietaisas neveiks.
- Norėdami "Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods" įjungti / išjungti, paspauskite mygtuką (2) ir palaikykite 3 sekundes bei nuimkite dangtelį (8) pasukdami jį į kairę.
- Į sulčiaspaudę (7) įdėkite pusę apelsino ir uždarykite dangtelį (8), sukdami jį tol, kol išgirsite "spragtelėjimą".
- Paspauskite mygtuką (2): sulčiaspaudė pradės suktis ir kilti aukštyn, kad ištrauktų sultis; tada ji kris žemyn, kol sustos. Išimkite apelsino žievelės apvalkalą ir įdėkite kitą apelsino puselę.
- Galite spausti sultis iš bet kokių citrusinių vaisių (jei jie nėra didesni nei indo dydis) ir minkštų vaisių, pavyzdžiui, arbūzo gabalėlių, vynuogių ir pan.
- Sultys neturėtų viršyti ant indo (6) esančios linijos, pažymėtos užrašu "MAX" (5).
- Sultis galite pilti tiesiai į stiklinę arba laikyti jas inde ir naudoti sandarų dangtelį (4).
- Norėdami išvalyti prietaisą, nuimkite

- dangtelį (8) ir sulčiaspaudę (7). Norėdami nuimti indą (6), stipriai pasukite jį į kairę ir išimkite.
- Norėdami vėl įdėti indą (6), padėkite jį ant kreipiančiųjų, paspauskite žemyn ir stipriai pasukite į dešinę, kol išgirsite "spragtelėjimą". Korpusą (3) galima valyti tik šiek tiek drėgnu skudurėliu, niekada nemerkite jo į vandenį.
- Kelias minutes nenaudojamas prietaisas automatiškai išsijungs.

NORSK

ADVARSLER

VIKTIG: OPPBEVAR ANVISNINGENE FOR

FREMTIDIGE REFERANSER.

Lad batteriet fult første gang. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Egnert bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Les instruksjonene nøye før førstegangsbruk. Ha håndboken for ytterligere foresprsljer. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- DC-inngang: 5 V / 1 A
- Batteri: Li-ion 2200 mAh
- Maks. 22 000 o/min.
- Effekt: 40 W
- Kapasitet: 250 ml
- USB Type-C-kabel

INSTRUKSJONER

- Før første gangs bruk, rengjør delene (6), (7) og (8) med såpe og vann.
- Åpne silikondekselet (1) og koble Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods til en USB-ladekilde. Lyset blir rødt under lading og hvitt når ladingen er ferdig. Enheten fungerer ikke under lading.
- For å slå på og av Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods, trykk på knappen (2) i 3 sekunder og fjern dekselet (8) ved å vri det mot venstre.
- Plasser en halv appelsin på juicepressen (7) og lukk lokket (8) ved å vri det til du hører et klikk.
- Trykk på knappen (2): juicepressen vil begynne å rotere og stige opp for å trekke ut juicen; så vil den synke til den stopper.

- Fjern skallet og sett inn en ny halv appelsin.
- Du kan lage juice av enhver sitrusfrukt (så lenge den ikke overstiger størrelsen på beholderen) og myke frukter som vannmelon i biter, druer, osv.
- Juicen må ikke overskride linjen merket «MAX» (5) i beholderen (6).
- Du kan helle juicen direkte i et glass eller lagre den i beholderen ved hjelp av det vanntette lokket (4).
- For å rengjøre enheten, fjern lokket (8) og juicepressen (7). For å demontere beholderen (6), vri den fast mot venstre og ta den av.
- For å sette inn beholderen (6) igjen, plasser den på føringene, trykk den mot bunnen og vri den godt til høyre til du hører et klikk. Huset (3) kan kun rengjøres med en lett fuktet klut. Senk den aldri ned i vann.
- Enheten vil automatisk slås av etter noen minutter uten bruk.

SLOVENŠČINA

OPOZORILA

POMEMBNO: SHRANITE TA NAVODILA ZA

PRIMER KASNEJŠE UPORABE. Prvič napolnite baterijo do konca. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjjski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Shranite priročnik za morebitno poznejšo uporabo. Zavrzite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavrzite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjiskimi odpadki. Če upoštevalo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- DC vhod: 5 V / 1 A
- Baterija: Li-ion 2200 mAh
- Največ 22000 rpm
- Napajanje: 40 W
- Prostornina: 250 ml
- Kabel USB tipa-C

NAVODILA

- Pred prvo uporabo očistite dele (6), (7) in (8) z vodo in milom.
- Odpriite silikonski pokrov (1) in Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods povežite z virom za polnjenje USB. Lučka bo med polnjenjem

- svetila rdeče in belo, ko bo polnjenje končano. Naprava med polnjenjem ne bo delovala.
- Za vklop/izklop Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods pritisnite gumb (2) za 3 sekunde in odstranite pokrov (8), tako da ga obrnete v levo.
- V sokovnik (7) položite polovico pomaranče in zaprite pokrov (8) ter ga obračajte, dokler ne zaslišite «klika»
- Pritisnite gumb (2): sokovnik se bo začel vrteiti in dvigniti navzgor, da iztisnete sok; potem se bo spuščal, dokler se ne ustavi. Odstranite pomarančno lupino in vstavite drugo polovico pomaranče.
- Iztisnete lahko sok iz katerega koli citrusa (če le ni večji od velikosti posode) in mehkega sadja, kot so koščki lubenice, grozdja itd.
- Sok ne sme preseči črte z oznako «MAX» (največ.) (5) na posodi (6).
- Sok lahko natočite neposredno v kozarec ali pa ga shranite v posodo in uporabite nepredušen pokrov (4).
- Za čiščenje naprave odstranite pokrov (8) in sokovnik (7). Če želite odstraniti posodo (6), jo močno zavrtite v levo in jo odstranite.
- Za ponovno vstavitve posode (6) jo namestite na vodila, pritisnite navzdol in močno zavrtite v desno, dokler ne zaslišite «klik». Telo (3) lahko čistite samo z rahlo vlažno krpo, nikoli ga ne potaplajte v vodo.
- Naprava se samodejno izklopi po nekaj minutah neuporabe.

Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods -

βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- DC In: 5V / 1A
- Μπαταρία: Li-ion 2200 mAh
- 22000 σ.α.λ. Μέγιστη
- Ισχύς: 40 W
- Χωρητικότητα: 250ml
- Καλώδιο USB τύπου C

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε τα μέρη (6), (7) και (8) με σαπούνι και νερό.
- Ανοιξτε το καπάκι σιλικόνης (1) και συνδέστε το Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods σε μια πηγή φόρτισης USB. Το φως θα γίνει κόκκινο κατά τη φόρτιση και λευκό όταν τελειώσει. Η συσκευή δεν λειτουργεί κατά τη φόρτιση.
- Για να «ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε» το Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods, πατήστε το κουμπί (2) για 3 δευτερόλεπτα και αφαιρέστε το καπάκι (8) γυρίζοντάς το προς τα αριστερά.
- Τοποθετήστε μισό πορτοκάλι στον αποχυμωτή (7) και κλείστε το καπάκι (8) γυρίζοντάς το μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».
- Πατήστε το κουμπί (2): ο αποχυμωτής θα αρχίσει να περιστρέφεται και να ανεβαίνει για να βγάλει το χυμό. τότε θα κατέβει σε στάση. Αφαιρούμε τη φλούδα και βάζουμε άλλο μισό πορτοκάλι.
- Μπορείτε να φτιάξετε χυμό από οποιοδήποτε εσπεριδοειδή (αρκεί να μην ξεπερνά το μέγεθος του δοχείου) και από μαλακά φρούτα όπως καρπούζι σε φέτες, σταφύλια κ.λπ.
- Ο χυμός δεν πρέπει να υπερβαίνει τη γραμμή με την ένδειξη «MAX» (5) στο δοχείο (6).
- Μπορείτε να ρίξετε τον χυμό απευθείας σε ένα ποτήρι ή να τον αποθηκεύσετε στο δοχείο χρησιμοποιώντας το αδιάβροχο καπάκι (4).
- Για να καθαρίσετε τη συσκευή, αφαιρέστε το καπάκι (8) και τον στύψιμο (7). Για να αφαιρέσετε το δοχείο (6), γυρίστε το σταθερά προς τα αριστερά και τραβήξτε το προς τα έξω.
- Για να επανοποθετήσετε το δοχείο (6), τοποθετήστε το στους οδηγούς, πιέστε το προς τα κάτω και περιστρέψτε το σταθερά προς τα δεξιά μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ». Το σώμα (3) μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα ελαφρώς υγρό πανί, μην το βυθίζετε ποτέ σε νερό.
- Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από αρκετά λεπτά μη χρήσης.

ČEŠTINA

UPOZORNŹNÍ

ДЪЛЕЖИТЕ: УСЧОВЕЈТЕ НÁВОД ПРО БУДОУЌÍ

POUŽITÍ. Před prvním použitím plně nabijte baterii. Ujistěte se, že napětí v sítí je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez

prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozené nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod. Návod si ponechejte pro případné další nejasnosti. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- DC In: 5V / 1A
- Baterie: Li-ion 2200 mAh
- Max. 22 000 ot. / min.
- Výkon: 40 W
- Kapacita: 250 ml
- Kabel USB typu C

NÁVOD K POUŽITÍ

- Před prvním použitím očistěte díly (6), (7) a (8) mýdlem a vodou.
- Otevřete silikonové víko (1) a připojte Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods k nabíjecimu zdroji USB. Během nabíjení se kontrolka rozsvítí červeně a po dokončení bíle. Přístroj během nabíjení nefunguje.
- Chcete-li zapnout/vypnout odšťavňovač, stiskněte tlačítko (2) na 3 sekundy a sejměte víko (8) otočením doleva.
- Vložte polovinu pomeranče do odšťavňovače (7) a zavřete víko (8) otočením, dokud neuslyšíte cvaknutí
- Stiskněte tlačítko (2): odšťavňovač se začne otáčet a zvedat, aby vytáhl šťavu; pak klesne a zastaví se. Odstraňte kůru a vložte další polovinu pomeranče.
- Šťavu můžete vyrobit z jakéhokoli citrusu (pokud nepřesahuje velikost nádoby) a z měkkého ovoce, jako je nakrájený meloun, hrozny atd.
- Objem nesmí překročit rysku označenou MAX (5) na nádobě (6).
- Šťavu můžete nalít přímo do sklenice, nebo ji uchovat v nádobě s použitím vodotěsného víčka (4).
- Při čištění přístroje sejměte víko (8) a odšťavňovač (7). Chcete-li vyjmout nádobu (6), otočte ji pevně doleva a vytáhněte.
- Při složení zpět nasadte nádobu (6) na vodicíta, zatlačte směrem dolů a otočte ji pevně doprava, dokud neuslyšíte cvaknutí. Tělo (3) lze čistit pouze mírně navlhčeným hadříkem, nikdy jej neponořujte do vody.
- Přístroj se automaticky vypne po několika minutách bez používání.

БЪЛГАРСКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИ ЗА

БЪДЕЩА СПРАВКА. Заредете батерията докрай първия път. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Прочетете внимателно инструкциите преди първата употреба. Запазете ръководството за по-късни консултации. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- DC In: 5 V / 1 A
- Батерия: Li-ion 2200 mAh
- 22000 об/мин. макс.
- Мощност: 40 W
- Капацитет: 250 мл
- USB кабелтип-C

ИНСТРУКЦИИ

- Преди първата употреба, почистете с вода и сапун частите (6), (7) и (8).
- Отворете силиконовия капак (1) и свържете Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods към USB източник за зареждане. Светлината ще свети червено по време на зареждане и бяло, когато приключи. Устройството не работи по време на зареждане.
- За„включване/изключване“ наRechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods, натиснете бутона (2) за 3 секунди и свалете капака (8) като го завъртите наляво.
- Поставете половин портокал в сокоизтисквачката (7) и затворете капака (8) като го завъртите, докато чуете„црак“.
- Натиснете бутона (2): сокоизтисквачката ще започне да се върти и да се повдига, за да изцеди сока; след това ще се спусне до спирание. Отстранете кората и поставете друг половин портокал.
- Можете да правите сок от всякакви цитруси(стига да не надвишават размера на съда) и от меки плодове, като нарязана диня, грозде и т.н.
- Сокът не трябва да надвишава линията, отбелязана с„МАКС“ (5) на

- контейнера (6).
- Можете да налеее сока директно в чаша или да го съхранявате в съда, като използвате водоустойчивия капак (4).
- За да почистите уреда, свалете капака (8) и изтисквачката (7). За да извадите контейнера (6), завъртете го силно наляво и го издърпайте.
- За да поставите отново контейнера (6), поставете го върху водачите, натиснете го към дъното и го завъртете силно надясно, докато чуете„щрак“.Тялото (3) може да се почиства само с леко влажна кърпа, никогa не се потапя във вода.
- Устройството ще се изключи автоматично след няколко минутна употреба.

HRVATSKI

UPOZORENJA

VAŽNO: SAČUVAЈTE UPUTE ZA BUDUĆU

UPORABU. Napunite bateriju u cijelosti prvi put. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštarih površina. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Pažljivo pročitajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeci ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- DC ulaz: 5 V / 1 A
- Baterija: Li-ion 2200 mAh
- 22000 o/min. maks.
- Snaga: 40 W
- Zapremina: 250 ml
- USB kabel tipa C

UPUTE

- Prije prve uporabe očistite dijelove (6), (7) i (8) sapunom i vodom.
- Otvorite silikonski poklopac (1) i spojite Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods na USB izvor punjenja. Svijetlit će crveno tijekom punjenja i bijelo kad se napuni. Uređaj ne radi tijekom punjenja.
- Za "uključivanje/isključivanje" Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods, pritisnite gumb (2) na 3 sekunde i uklonite poklopac (8)

- okretanjem ulijevo.
- Stavite pola naranče na sokovnik (7) i zaklopite poklopcem (8) okretanjem dok ne čujete "klik".
- Pritisnite gumb (2): sokovnik će se početi okretati i dizati kako bi iscijedio sok; zatim će se spuštati dok se ne zaustavi. Uklonite koru i umetnite drugu polovicu naranče.
- Možete napraviti sok od bilo kojeg agruma (sve dok ne prelazi veličinu spremnika) i mekog voća kao što su lubenica u kriškama, grožđe itd.
- Sok ne smije prelaziti redak s oznakom "MAX" (5) u spremniku (6).
- Sok možete natočiti izravno u čašu ili ga spremiti u spremnik pomoću vodonepropusnog poklopca (4).
- Za čišćenje uređaja uklonite poklopac (8) i sokovnik (7). Kako biste odvojili spremnik (6), čvrsto ga okrenite ulijevo i uklonite.
- Za ponovno umetanje spremnika (6), stavite ga na vodičice, pritisnite ga prema dnu i čvrsto ga okrenite udesno dok ne čujete "klik". Tijelo (3) možete očistiti samo blago namočenom krpom, nikada ga ne uranjajte u vodu.
- Uređaj će se automatski isključiti nakon nekoliko minuta bez uporabe.

SLOVENČINA

UPOZORNENIE

DÔLEŽITÉ: UCHOVÁVAЈTE TENTO NÁVOD PRE

BUDÚCE POUŽITIE. Pred prvým použitím úplne nabite batériu. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riaďte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Pozorne si prečítajte pokyny pred prvým použitím. Príručku si uchovávajte pre prípadne ďalšie otázky. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- DC vstup: 5 V / 1 A
- Batéria: Li-ion 2200 mAh
- 22 000 ot./min max.
- Príkon: 40 W
- Objem: 250 ml
- Kábel USB typu C

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pred prvým použitím očistite diely (6), (7) a (8) vodou a mydlom.
- Otvorte silikónový kryt (1) a pripojte Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods k USB zdroju nabíjania. Počas nabíjania sa svetlo rozsvieti na červenou a po dokončení nabíjania nabieleo. Zariadenie počas nabíjania nebude fungovať.
- Ak chcete Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods «zapnúť/vypnúť», stlačte tlačidlo (2) na 3 sekundy a odstráňte veko (8) otočením doľava.
- Polovicu pomaranča vložte do odšťavovača (7) a zatvorte veko (8) a otáčajte ním, kým nebudete počuť «cvaknutie».
- Stlačte tlačidlo (2): odšťavovač sa začne otáčať a zdvíhať nahor, aby odšťavil šťavu; potom bude klesať, kým sa nezastaví. Odstráňte šupku z pomaranča a vložte ďalšiu polovicu pomaranča.
- Môžete odšťaviť akékoľvek citrusové ovocie (pokiaľ nie je väčšie ako veľkosť nádoby) a mäkké ovocie, ako sú kúsky melónu, hrozna atď.
- Šťava by nemala presiahnuť rysku označenú «MAX» (5) na nádobu (6).
- Šťavu môžete naliať priamo do pohára alebo ju uskladniť v nádobe a použiť vzdychotesné viečko (4).
- Na čistenie prístroja odstráňte veko (8) a odšťavovač (7). Ak chcete nádobu (6) odpojiť, otočte ju pevne doľava a vyberte ju.
- Ak chcete nádobu (6) znova vložiť, umiestnite ju na vodiace lišty, zatlačte smerom nadol a otočte ju pevne doprava, kým nebudete počuť „cvaknutie“. Telo (3) je možné čistiť len mierne navlhčenou handričkou, nikdy ho neponárajte do vody.
- Zariadenie sa automaticky vypne po niekoľkých minútach nepoužívania.

EESTI

HOIATUSED

TÄHTIS: SÄILITAGE JUHISED EDASISEKS

KASUTAMISEKS. Esimesel korral laadige akud täiesti täis. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Ärge siktutage juhtmist ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelvalveta. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi juhised. Säilitage manual täiendavate päringute jaoks. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge

visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

- Alalisvoolu sisend: 5 V / 1 A
- Patarei: Li-ion 2200 mAh
- 22000 p/min maks.
- Võimsus: 40 W
- Mahutavus: 250 ml
- USB tüüp-C kaabel

JUHISED

- Enne esmakordset kasutamist puhastage osad (6), (7) ja (8) vee ja seebiga.
- Avage silikoonkaas (1) ja ühendage Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods InnovaGoods USB-laadimisallikaga. Laadimise ajal süttib tuli punaselt ja laadimise lõppedes valgelt. Seade ei tööta laadimise ajal.
- Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods sisse/välja lülitamiseks vajutage nuppu (2) 3 sekundit ja eemaldage kaas (8), keerates seda vasakule.
- Asetage pool apelsini mahlapressi (7) ja sulgege kaas (8), keerates seda seni, kuni kuulete «klõpsatus».
- Vajutage nuppu (2): mahlapress hakkab mahla välja pressimiseks pöörlema ja kerkima ülespoole; siis kukub see alla, kuni peatub. Eemaldage apelsinikoor koor ja sisestage teine pool apelsinist mahlapressi.
- Võite mahla teha mis tahes tsitrusviljadest (kui see ei ole anuma mõõtmest suurem) ja pehmetest puuviljadest, nagu arbuusitükid, viinamarjad jne.
- Mahl ei tohi ületada anumale (6) märgitud joont «MAX» (5).
- Võite valada mahla otse klaasi või hoida seda anumasa ja kasutada õhukindlat kaant (4).
- Seadme puhastamiseks eemaldage kaas (8) ja mahla pressija (7). Mahuti (6) eemaldamiseks keerake seda tugevalt vasakule ja eemaldage.
- Mahuti (6) uuesti sisestamiseks asetage see juhkikutele, vajutage alla ja keerake seda tugevalt paremale, kuni kuulete "klõpsatus". Korpus (3) saab puhastada ainult kergelt niiske lapiga, ärge kunagi kastke seda vette.
- Seade lülitub automaatselt välja, kui seda pole kasutatud mitu minutit.

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ

ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Зарядите аккумулятор перед первым использованием. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для

Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods -

которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием. Сохраните инструкцию для последующих обращений к ней. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вход постоянного тока: 5 В / 1 А
- Аккумулятор: литий-ионный 2200 мАч
- 22000 об/мин макс.
- Мощность: 40 Вт
- Емкость: 250 мл
- USB-кабель типа C

ИНСТРУКЦИИ

- Перед первым использованием очистите детали (6), (7) и (8) водой с мылом.
- Откройте силиконовую крышку (1) и подключите Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods к источнику зарядки USB. Во время зарядки индикатор станет красным, а по окончании – белым. Устройство не работает во время зарядки.
- Чтобы включить / выключить Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods, нажмите кнопку (2) на 3 секунды и снимите крышку (8), повернув ее влево.
- Поместите половинку апельсина в соковыжималку (7) и закройте крышку (8), повернув ее до щелчка.
- Нажмите кнопку (2): соковыжималка начнет вращаться и подниматься для отжима сока; затем она опустится до остановки. Снимите кожуру и вставьте еще одну половинку апельсина.
- Вы можете делать сок из любых цитрусовых (при условии, что фрукт не превышает размер емкости) и из мягких фруктов, таких как нарезанный арбуз, виноград и т. д.
- Сок не должен превышать отметку «MAX» (5) на контейнере (6).
- Вы можете вылить сок прямо в стакан или хранить его в контейнере с водонепроницаемой крышкой (4).
- Для очистки устройства снимите крышку (8) и соковыжималку (7). Чтобы снять контейнер (6), сильно поверните его влево и вытащите.
- Чтобы снова вставить контейнер (6),

- поместите его на направляющие, нажмите на дно и с усилием поверните вправо, пока не услышите щелчок. Корпус (3) можно чистить только слегка влажной тканью, ни в коем случае не погружать в воду.
- Устройство автоматически выключится через несколько минут бездействия.

LATVIEŠU

BRĪDINĀJUMI

SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

TURPMĀKĀM UZZIŅĀM. Pirmajā reizē pilnībā uzlādējiet bateriju. Pārliecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

- Līdzstrāvas ieeja: 5 V / 1 A
- Akumulators: Li-ion 2200 mAh
- 22000 apgr.
- Jauda: 40 W
- Ietilpība: 250 ml
- C tipa USB kabelis

INSTRUKCIJAS

- Pirms pirmās lietošanas reizes notīriet daļas (6), (7) un (8) ar ziepēm un ūdeni.
- Atveriet silikona vāciņu (1) un pievienojiet Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods USB uzlādes avotam. Uzlādes laikā indikators ieslēgsies sarkanā krāsā, bet pēc uzlādes pabeigšanas - baltā krāsā. Ierīce nedarbosies uzlādes laikā.
- Lai "ieslēgtu/izslēgtu" Rechargeable Electric Fruit Juicer InnovaGoods, nospiediet pogu (2) uz 3 sekundēm un noņemiet vāku (8), pagriežot to pa kreisi.
- Ievietojiet sulu spiedē (7) pusi apelsīna un aizveriet vāku (8), pagriežot to, līdz atskan "klikšķis".
- Nospiediet pogu (2): sulu spiede sāks griezties un virzīties uz augšu, lai izspiestu sulu; pēc tam tā virzīsies uz leju, līdz apstāsies. Noņemiet miziņu un ievietojiet otru apelsīna pusi.

- Varat spiest sulu no jebkuriem citrusaugļiem (ja vien tie nepārsniedz konteinaera lielumu) un mīkstajiem augļiem, piemēram, arbūza gabaliņiem, vīnogām, utt.
- Sula nedrīkst pārsniegt līniju, kas uz konteinaera (6) atzīmēta ar "MAX" (5).
- Sulu var pārliet tieši glāzē vai uzglabāt traukā, izmantojot ūdensnecaurlaidīgo vāku (4).
- Lai iztīrītu ierīci, noņemiet vāku (8) un sulu spiedni (7). Lai izjauktu trauku (6), stingri pagrieziet to pa kreisi un izņemiet.
- Lai atkal ievietojiet tvertni (6), novietojiet to uz vadotnēm, piespiediet to pie apakšējās daļas un stingri pagrieziet to pa labi, līdz atskanēs "klikšķis". Korpusu (3) var tīrīt tikai ar neredaudz mitru drānu, nekad to nedrīkst iegremdēt ūdenī.
- Ierīce automātiski izslēdzas pēc vairākām nelietošanas minūtēm.

V0103792
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

